

### HÉRISSON

- ♦ Famille des Erinaceidae  
Mammifère insectivore à piquants  
Vit dans les régions tempérées
- ♦ **Caractéristiques** : Longueur jusqu'à 27 cm, poids de 400 à 1200 grammes  
Porte sur le dos des piquants (environ 5000), érectiles, de couleur jaune/brun  
Se roule en boule lorsque se sent menacé  
Se déplace lentement (3 mètres par minute environ)
- ♦ **Habitat** : zones humides, bois de feuillus, broussailles, jardin, haies  
Hiberne dans nid de feuilles et herbes
- ♦ **Alimentation** : vers de terre, chenilles, lézards, fruits, champignons  
Chasseur nocturne solitaire



Hérisson commun

Auteur : Gibe

### Références bibliques

- Esaïe 14:23; 34:11
- Sophonie 2:14

#### Note :

Dans les versets ci-dessus, les versions BFC, Darby, Martin emploient le mot "*butor*" à la place de "*hérisson*"

En Lévitique 11:30, les versions Segond 1910, Martin et NEG emploient le mot 'hérisson' alors que les autres versions françaises emploient '*gecko*' ou '*lézard gémissant*'

### HÉRON (CENDRÉ)

- ♦ Famille des Ardeidae  
Grand échassier solitaire
- ♦ Répartition : majeure partie de l'Europe - Asie (commun sur les rives du Jourdain)
- ♦ **Caractéristiques :**  
Taille : 90 à 100 cm  
Poids : 1.6 à 2 kilos  
Envergure : jusqu'à 195 cm  
Plumage gris et blanc  
Long cou, longues pattes  
Bec allongé en poignard  
Migrateur partiel si grand froid  
Vol ample et lent (45 km/h)
- ♦ **Alimentation :**  
Essentiellement poissons mais aussi grenouilles, mulots, crustacés, reptiles
- ♦ **Habitat :**  
Zones humides, mares, étangs, lacs  
Niche en haut d'un arbre



Héron cendré  
Auteur : Lukasz\_Lukasik



Héron cendré  
Auteur : Maxwell Hamilton

### Références bibliques

- Lévitique 11:19
- Deutéronome 14:18

### HIPPOPOTAME / BEHEMOTH

- ♦ *'Béhémoth'* : mot hébreu qui signifie *'bête colossale'*  
D'après les spécialistes le mot *'béhémoth'* qui apparaît dans le livre de Job dans certaines versions serait l'hippopotame.

L'hippopotame, aujourd'hui éteint en Egypte, était très courant dans ce pays aux temps bibliques. Il est présent en Afrique.

- ♦ **Hippopotame** : famille des Hippopotamidae
- ♦ **Caractéristiques** :  
Corps énorme jusqu'à 4,5 m de long  
Poids : de 3 à 4 tonnes  
Tête difforme  
Peau très épaisse  
Jambes courtes, pieds avec sabots  
Vit dans l'eau  
Force extraordinaire  
Dangereux pour l'homme
- ♦ **Habitat** :  
Fleuves, marécages, lacs  
Vit en groupe
- ♦ **Alimentation** :  
Herbivore : algues, herbes  
Sort la nuit sur terre ferme pour se nourrir  
Destructeur de culture (blé vert)



Hippopotame et son petit  
Auteur : Charlesjsharp



Hippopotame baillant  
Auteur : Charlesjsharp



Groupe d'hippopotames  
Auteur : Paul Maritz

### Références bibliques

- Job 40:10 ou 15 selon versions

**Note** : Les versions Darby, Jérusalem, NBS et OST emploient le mot *'béhémoth'*, la version S21 l'expression *'l'animal par excellence'* et la TOB le mot *'bestial'*. Les autres versions emploient le mot *'hippopotame'*.

### HIRONDELLE

- ♦ Petit oiseau migrateur de la famille des Hirundinidae  
Très nombreuses espèces dont l'hirondelle rustique (très commune en Israël)
- ♦ **Caractéristiques :**



Hirondelle rustique  
Auteur : Ken Bellington

Taille : jusqu'à 19 cm  
Poids : 16 à 22 g  
Envergure : jusqu'à 34 cm  
Plumage bleu sombre de la tête à la queue, dessous blanc, gorge et pourtour du bec rouges  
Queue très effilée aux 2 extrémités

- ♦ **Alimentation :**  
Insectes : mouches, moustiques attrapés en vol
- ♦ **Habitat :**  
Prairies, bocage, marais  
Niche dans bâtiments

- ♦ Migration : Se rassemblent en groupe de milliers d'individus avant de partir hiverner  
Très longue migration (jusqu'à 10 000 kilomètres pour certaines espèces)  
Vitesse entre 40 et 60 km/h  
Beaucoup meurent d'épuisement



Nid et petits d'hirondelle  
Auteur : Walter Siegmund

### Références bibliques

- Psaume 84:3
- Proverbes 26:2
- Esaïe 38:14
- Jérémie 8:7

### HUPPE

- Splendide oiseau de la famille des Upupidae
- ♦ Répartition : Régions chaudes et tempérées
- ♦ **Caractéristiques :**
  - Taille : jusqu'à 32 cm
  - Poids : 60 à 80 g
  - Envergure : jusqu'à 45 cm
  - Plumage orangé, barré de noir et blanc sur les ailes et la queue
  - Huppe érectile, long bec recourbé
- ♦ **Alimentation :**
  - Insectes : scarabées, papillons, fourmis, larves; petits invertébrés : escargots, mille-pattes
- ♦ **Habitat :**
  - Campagne ouverte, herbe rase, terre nue
  - Niche dans trous d'arbre ou de rocher
  - Migration : la huppe européenne migre vers l'Afrique tropicale



Huppe  
Auteur : Luc Viatour

### Références bibliques

- Lévitique 11:19
- Deutéronome 14:18

### HYÈNE

- ♦ Famille des Hyaenidae  
Mammifère carnassier, la hyène tachetée est la plus grande des hyènes  
Répartition : Afrique, Asie
- ♦ **Caractéristiques :**  
Pelage couleur sable avec taches noires  
Longueur : 160 cm  
Poids : 40 à 85 kilos  
Femelle plus grande, plus agressive, dominante  
Redoutable chasseur en bande  
Cri qui ressemble à un ricanement
- ♦ **Alimentation :**  
Animaux déjà morts ou issus de la chasse  
Grosses proies telles que antilopes ou zèbres  
Broie les os avec ses puissantes mâchoires et les mange avec la chair
- ♦ **Habitat :**  
Savane près des points d'eau



Hyène  
Auteur : HaJo S



Hyène  
Auteur : Ikiwaner

### Références bibliques

- Esaïe 13:22  
Seules les versions BFC, Jérusalem, NBS, S21 et TOB emploient le mot "hyène" dans ce verset. La majorité des autres versions emploient le mot 'chacal'.
- Esaïe 34:14  
Seules les versions BFC, Jérusalem, NBS, S21, Semeur et TOB emploient le mot 'hyène' dans ce verset. La majorité des autres versions emploient les mots 'chiens sauvages'.
- Jérémie 50:39  
Seules les versions BFC et NBS emploient le mot 'hyène' dans ce verset. La majorité des autres versions emploient le mot 'chacal'.

### IBIS

- ♦ Famille des Threskiornithidae  
Plusieurs espèces : ibis rose, ibis rouge, ibis sacré ....  
Echassier
- ♦ Répartition ibis sacré : En Egypte jusqu'au 19 ème siècle - Afrique saharienne, Madagascar
- ♦ **Caractéristiques :**  
Taille : 65 à 75 cm  
Poids : 1.3 kilo  
Envergure : jusqu'à 124 cm  
Plumage blanc sur le corps, noir sur le bas du dos et le bout des ailes  
Long cou, long bec recourbé
- ♦ **Alimentation :**  
Sauterelles, coléoptères aquatiques, vers de terre, mollusques, crustacés
- ♦ **Habitat :**  
Zones humides : estuaires, marais, prairies  
Niche en colonies



Ibis  
Auteur : Steve Garvie

### Références bibliques

- Lévitique 11:17-18  
Seules les versions BBA, Darby et Jérusalem emploient le mot *'ibis'* dans ce verset.  
Toutes les versions Segond emploient le mot *'chouette'*; d'autres versions emploient soit *'hibou'*, soit *'chat-huant'*.
- Deutéronome 14:16  
Seules les versions BBA, Darby et Jérusalem emploient le mot *'ibis'* dans ce verset.  
Toutes les versions Segond emploient le mot *'chouette'*; d'autres versions emploient soit *'hibou'*, soit *'chat-huant'*
- Job 38:36  
Seules les versions BFC, Jérusalem, NBS et TOB emploient le mot *'ibis'* dans ce verset.  
Les autres versions emploient des expressions telles que "dans les nues" ou "dans le coeur"

**Note :** Les variations de traduction mentionnées ci-dessus montrent la difficulté de traduction du mot hébreu.

### LÉOPARD / PANTHÈRE

- ♦ Léopard (*Panthera pardus*) et panthère sont un même animal  
Famille des Felidae (félins), largement répandu en Afrique - Asie
- ♦ **Caractéristiques :**  
Puissance, souplesse, beauté; animal solitaire  
Corps long : jusqu'à 1 m 60  
Queue longue et recourbée  
Poids : 60 kilos pour le mâle, 40 kilos pour la femelle  
Vitesse de pointe : 58 km/h  
Peut faire des bonds de 3 m de hauteur et 6 m de longueur  
Excellent grimpeur  
Vue et ouïe fines



Léopard

Auteur : Patrick Giraud

Pelage : taches noires sur fond fauve

Les taches ou rosettes peuvent être de forme et de disposition variables

- ♦ **Habitat :** Très varié - savane, forêts, montagnes  
Tanière dans arbre creux, rocher creux, caverne  
Chasse et **alimentation :**  
Prédateur crépusculaire  
Hisse sa proie éviscérée sur un arbre (peut soulever proie plus lourde que lui)
- ♦ **Alimentation :** singe, damans, oiseaux, charognes  
Peut s'attaquer à l'homme si blessé ou malade



Léopard et sa proie

Auteur : Raphaël Melnick

### Références bibliques

- Cantiques des cantiques 4:8
- Esaïe 11:6
- Jérémie 5:6 ; 13:23
- Daniel 7:6
- Osée 13:7
- Habakuk 1:8
- Apocalypse 13:2

**Note :** Selon les versions, le mot 'léopard' est remplacé par 'panthère' dans certains des versets ci-dessus (Esaïe 11:6 et Jérémie 5:6 dans toutes les versions Segond, par exemple)

### LÉZARD

- ♦ Petit reptile de la famille des Lacertidae  
Plusieurs espèces :  
Lézard des murailles  
Lézard des sables  
Lézard ocellé  
Lézard vert
- ♦ Répartition :  
Europe, Pays méditerranéens, Asie centrale, déserts pour le lézard des sables
- ♦ **Caractéristiques :**  
Taille de 18 à 60 cm selon espèces  
Corps recouvert d'écailles brun-gris-vert  
4 membres terminés par de longs doigts  
Longue queue effilée : se sectionne si agression  
Grimpeur
- ♦ **Habitat :**  
Vieux murs, rochers  
Végétation buissonneuse pour lézard vert  
Désert pour lézard des sables
- ♦ **Alimentation**  
Insectes : mouches, chenilles, papillons  
Vers de terre, grillons parfois  
petits fruits  
Eau indispensable : rosée



Deux lézards verts et un lézard des murailles  
Auteur : Benchaum



Lézard ocellé  
Auteur : Philippe Swab



Lézard des sables

### Références bibliques

- ♦ Lévitique 11:29 : toutes les versions françaises
- ♦ Lévitique 11:30 : Lézard gémissant (DRB) ; Lézard ocellé (BFC, SEM, TOB) ; Lézard vert (BFC, NBS, SEM, SER, TOB) ; Lézard des sables (BFC, TOB).  
Les autres versions n'emploient pas le mot 'lézard'.
- ♦ Proverbes 30:28 : toutes les versions françaises

### LIÈVRE

- ♦ Petit mammifère herbivore sauvage de la famille des Léporidae  
Commun dans pays tempérés ou chauds. Nombreuses espèces
- ♦ **Caractéristiques :**  
Ressemble au lapin  
Poids : 3 à 7 kilos  
Longueur : 50 à 70 cms  
Pelage fauve avec poils noirs  
Pattes arrières plus longues que pattes avant : bonds de 4 mètres et plus  
Vitesse de course : environ 60 km/h  
Animal solitaire
- ♦ **Habitat :**  
Terrains découverts : landes, terres cultivées  
Gîte dans une cavité, dans haies ou buissons
- ♦ **Alimentation :**  
Plantes des bois et des champs, vignes  
Semences, racines  
Ravage les cultures (céréales, légumes)  
Animal chassé pour sa chair, sa fourrure, sa peau



Lièvre en pleine course  
Auteur : Malene Thyssen



Lièvre  
Auteur : Jérôme Blondel

### Références bibliques

- Lévitique 11:6
- Deutéronome 14:7

## LIMACE / LIMAÇON

- ♦ Limace : mollusque terrestre sans coquille, classe des Gastéropoda

Limaçon : terme qui signifie 'petite limace'  
mais aussi 'escargot'

Présente dans régions froides et tempérées

- ♦ **Caractéristiques :**

Couleurs différentes selon espèces : brun, rouge, blanc, noir

Corps mou, long (1 à 15 cm) sans pattes

Tête munie de 4 tentacules : organes tactiles et olfactifs

Partie ventrale : organe qui permet la reptation

La limace est constituée de 85 % d'eau

Elle fabrique un mucus visqueux (bave), indispensable à la locomotion, qui laisse des traces visibles de son passage.

- ♦ **Habitat :**

Sols humides, aérés avec mottes. Si sécheresse, elle s'enfonce dans le sol.

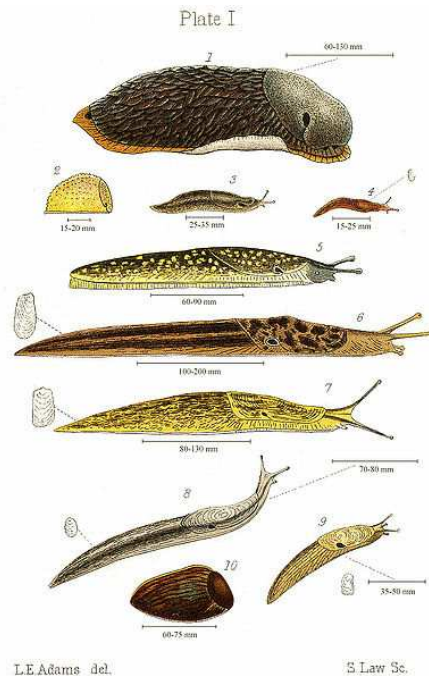
- ♦ **Alimentation :**

Se nourrit la nuit

Vorace : peut manger 50 % de son poids en une fois

Herbivore : plantes tendres (semis), plantes endommagées, champignons

La limace est redoutée des cultivateurs



Différentes espèces de limaces



Limace noire

Auteur : Serge Ottaviani

## Références bibliques

- Lévitique 11:30

**Note :** Plus de la moitié des versions françaises emploient le mot 'limace' (DRB, Martin, OST, S21 et Semeur) ou 'limaçon' (LSG et NEG). Les autres versions emploient une variété de mots tels que 'colimaçon' (BBA), 'lézard vert' (NBS, SER) et 'lézard des sables' (BFC et TOB)

- Psaume 58:8

**Note :** Toutes les versions françaises emploient le mot 'limace' ou 'limaçon'

### LION / LIONNE / LIONCEAU

- ♦ Mammifère carnivore de la famille des Felidae
- ♦ Répartition : Afrique subsaharienne , Inde, autrefois en Palestine  
Mâle : Lion  
Femelle : Lionne  
Petit : Lionceau
- ♦ **Caractéristiques :**  
Taille : mâle - jusqu'à 2.80 m plus une queue de 1 m  
          femelle - jusqu'à 1.75 m plus une queue de 0.90 m  
Poids : mâle - jusqu'à 250 kilos  
          femelle - jusqu'à 160 kilos  
Corps trapu, pattes musclées, mâchoire puissante  
Vitesse jusqu'à 80 km/h  
Le mâle a souvent une crinière imposante  
Pelage ras, beige clair ou brun  
Vit en troupe. C'est la lionne qui chasse, le lion assure la défense
- ♦ **Habitat :**  
Savane - brousse - forêts sèches
- ♦ **Alimentation :**  
5 à 7 kilos de viande par jour  
Proies : zèbres, gnous, gazelles ...  
Le lion est le symbole de la force



Lionnes et leur proie  
Auteur : Christophe Aeschlimann



Lion  
Auteur : Yaaaay



Lion et lionceau dévorant un buffle  
Auteur : Luca Galuzzi

### Références bibliques

- ♦ **Lion** : Esaïe 11:7 ; 1 Pierre 5:8  
**Note** : Le mot '*Lion*' est employé plus de cent fois dans les différentes versions françaises. Les versets ci-dessus sont seulement indiqués comme versets de référence.
- ♦ **Lionne** : Job 38:39  
**Note** .Le mot '*Lionne*' est employé près de quinze fois dans les différentes versions françaises. Le verset ci-dessus est seulement indiqué comme verset de référence.
- ♦ **Lionceau** : Psaume 104:21  
**Note** .Le mot '*Lionceau*' est employé plus de vingt fois dans les différentes versions françaises. Certaines versions emploient l'expression '*jeune lion*' à la place de '*lionceau*' (BFC, NBS)  
Le verset ci-dessus est seulement indiqué comme verset de référence

### LOUP

- ♦ Mammifère carnivore de la famille des Canidae
- ♦ Répartition : aujourd'hui en Amérique du Nord et en Europe  
Mâle : loup  
Femelle : louve  
Petit : louveteau
- ♦ **Caractéristiques :**  
Allure de grand chien  
Taille : de 1.4 à 1.6 m plus queue de 40 cm  
Poids : 50 kilos  
Vue frontale médiocre mais très grande vue périphérique  
Oùie et odorat très développés  
Vitesse : jusqu'à 50 km/h - grande endurance  
Mâchoire puissante  
Vit en meute (10 individus maximum)
- ♦ **Habitat**  
Grands espaces : steppe, forêts, toundra  
Tanière creusée dans la terre
- ♦ **Alimentation :**  
Régime carnivore  
Proies : cervidés - moutons - lièvres - castors -  
S'attaque rarement à l'homme
- ♦ **Note :** Le loup était commun en Palestine aux temps bibliques et redouté des bergers.  
Dans la Bible, le loup évoque la férocité, la voracité et l'habileté



Loup

Auteur : Gérard Van Drunen



Loup gris commun



Crocs du loup

Auteur : Laenuifean

### Références bibliques

- Genèse 49:27
- Esaïe 11:6 ; 65:25
- Jérémie 5:6
- Ezéchiel 22:27
- Habakuk 1:8
- Sophonie 3:3
- Matthieu 7:15 ; 10:16
- Luc 10:3
- Jean 10:12
- Actes 20:29

### MOINEAU / PASSEREAU

Le terme "*moineau*" désigne plusieurs espèces d'oiseaux de la famille des Passeridae, dont le plus répandu est le moineau domestique.

Moineau domestique :

- ♦ **Caractéristiques :**  
Longueur entre 14 et 18 cm  
Envergure : 30 à 35 cm  
Poids : moins de 40 g  
Vol rapide
- ♦ **Habitat :**  
Près des hommes et des cultures  
Vit et niche souvent dans bâtiments  
Évite forêts et déserts  
Vit en groupe
- ♦ **Alimentation :**  
Graines  
Insectes, larves, vers de terre mais aussi bourgeons, fruits



Moineau domestique  
Auteur : Fir0002 Flagstaffotos.com

### Références bibliques

- Psaume 84:3 ; 102 : 7 (dans ce verset, toutes les versions Segond utilisent le mot '*oiseau*')
- Proverbes 26:2 (dans ce verset, toutes les versions Segond utilisent le mot '*oiseau*')
- Matthieu 10:29, 31
- Luc 12: 6,7

**NOTE :** Les différentes versions françaises utilisent fréquemment le mot "*passereau*" à la place de "*moineau*". Par exemple, la version Jérusalem n'emploie que le mot "*passereau*" dans les versets ci-dessus alors que la version TOB n'emploie que le mot "*moineau*".